

REPORTE

Inauguración y Foro Binacional de Políticas Públicas sobre Migración y Salud Global

XV **Semana Binacional de Salud**
SAN FRANCISCO-OAKLAND, CALIFORNIA

Quince años trabajando por tu salud

Durante quince años, la Semana Binacional de Salud (SBS) ha buscado responder, desde una plataforma de equidad, a las oportunidades y a los retos de salud que enfrentan los latinos que viven en los Estados Unidos y en Canadá. Desde su creación en el 2001, las Secretarías de Salud y de Relaciones Exteriores de México han liderado este esfuerzo en colaboración con la Iniciativa de Salud de las Américas, de la Universidad de California en Berkeley, Escuela de Salud Pública. A través de los años, los Ministerios de Relaciones Exteriores de Guatemala, Honduras, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, Brasil, Uruguay y varios consulados latinoamericanos se han unido a la SBS, ampliando así, el impacto del programa a miles de inmigrantes en los EE.UU. y Canadá.

12
Países
Participantes



La SBS ha servido a más de 5 millones de personas

Hoy en día, la SBS es una de las mayores movilizaciones de esfuerzos comunitarios en las Américas enfocada en mejorar la salud y el bienestar de la población latina. Para lograr este objetivo, miles de eventos de salud, tales como talleres, ferias de salud y exámenes médicos, se llevan a cabo cada

año durante el mes de octubre. Durante estos 15 años la SBS ha servido a más de 5 millones de personas a través de servicios directos y también con información sobre prevención de enfermedades y promoción de salud.

Gracias a la colaboración y apoyo de miles de agencias gubernamentales a nivel federal, estatal y local, organizaciones comunitarias, y organizaciones públicas y privadas, la SBS se ha convertido en un catalizador para la cooperación internacional, y la construcción y ampliación de redes sociales que van más allá de la SBS. Además de beneficiar a las personas con necesidades de atención médica, esta colaboración binacional también tiene un impacto económico y social, en los países de origen, tránsito y de destino.

COMITE ORGANIZADOR



El Foro de la SBS a lo largo del tiempo



El Foro Binacional de Políticas Públicas sobre Migración y Salud Global es el evento de lanzamiento de la Semana Binacional de Salud. El objetivo del foro es convocar a personas clave de los Estados Unidos, México, y Latinoamérica para discutir los retos de salud de los migrantes y explorar oportunidades de trabajo colaborativo y de políticas públicas para mejorar la salud y el bienestar de esta población. Los temas que se abordan incluyen las enfermedades crónicas e infecciosas, acceso a servicios de salud, salud mental y ocupacional, y la violencia desde la perspectiva de la salud pública. El evento consistió en tres partes principales:

1 Recepción de Bienvenida



Las actividades dieron inicio el domingo 4 de octubre con una recepción de bienvenida ofrecida por el Consulado General de México en San Francisco bajo la dirección del Dr. Andrés Roemer, Cónsul General de esta entidad. Asistieron 200 personas, incluyendo a los representantes de los países participantes. Dr. Stefano Bertozzi, Decano de la Escuela de Salud Pública en la Universidad de California, Berkeley; Dr. Jaime Sepúlveda, Director Ejecutivo del Departamento de Ciencias de la Salud Global en la Universidad de California en San Francisco; Dr. Pablo Kuri Morales, Subsecretario de Prevención y Promoción de la Salud de la Secretaría de Salud de México; Dr. Diego González, Representante Interino de la Organización Panamericana de la Salud y Dra. Mercedes Juan, Secretaria de Salud de México, quienes hablaron de la importancia de la migración en los países de origen, tránsito y destino. La recepción culminó con una muestra gastronómica y cultural.



Países Participantes

2 Foro Binacional de Políticas Públicas

El evento se llevó a cabo el día 5 de octubre en la sede de la Fundación California Endowment, en Oakland, California. Más de 400 personas representando cerca de 280 entidades públicas, privadas y académicas de los Estados Unidos, México, Guatemala, Honduras, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, Brasil y Chile, participaron en este evento.

La parte inaugural fue encabezada por la Secretaria de Salud de México, Dra. Mercedes Juan y la Secretaria de la Administración de Servicios Humanos y de Salud de California, Diana Dooley.

Ambas dignatarias coincidieron que la salud de los migrantes es una prioridad para ambos países,

no solo por la contribución que esta población hace, sino también por las oportunidades y retos que tiene su salud y la de sus familiares en el contexto de la migración. En esta parte del evento también participaron el Dr. Kim Wilcox, Rector de la Universidad de California, Riverside; Melissa Stafford Jones, Directora Regional para el Departamento de Servicios de Salud y Humanos de los EEUU, Región IX; el Maestro Francisco de la Torre, Director Ejecutivo del Instituto de los Mexicanos en el Exterior; y en representación de los demás países latinoamericanos que participan en la SBS, Roberto Archila, Cónsul General de Guatemala en San Francisco. La asamblea de California y el Caucus Latino a través del Asambleísta Tony Thurmond del Distrito 15 de California, presentaron dos proclamaciones que dan cuenta de la importancia de este esfuerzo.



**Cerca de 280
entidades estuvieron
presentes**

Presentaciones Plenarias y Carteles

La sesión académica del foro dio inicio con intervenciones del Dr. Marc Schenker de la Universidad de California Davis, quien presentó una visión global de la migración, haciendo énfasis al continente Americano. Se destacaron los retos de salud que viven los migrantes, en especial sus inequidades.

El Lic. Matías Jaramillo, Director General de Planeación en Población y Desarrollo del Consejo Nacional de Población de México (CONAPO) presentó el reporte del 2015 sobre “Migración y Salud: Perfil de los Latinoamericanos en los Estados Unidos”. En la elaboración de este documento participaron, la Iniciativa de Salud de las Américas, de la Escuela de Salud Pública de UC Berkeley, la Escuela de Salud Pública de UC Los Ángeles, y la Escuela de Medicina de UC Davis.

El Dr. Cuitláhuac Ruiz Matus, Director General de Epidemiología de la Secretaría de Salud de México, describió los retos y los logros que ha tenido México, frente a recientes casos de Sarampión, Chicungunya, y Ébola relacionadas con poblaciones móviles.



8 proyectos de investigación binacionales



Durante la comida, ofrecida por la Secretaría de Salud de México, seis equipos binacionales de investigación financiados por el Programa de Investigación en Migración y Salud (PIMSA) presentaron sus hallazgos de investigación en diferentes áreas relacionadas con migración y salud. Esto se hizo a través de carteles. Las presentaciones fueron:

1. Significados, contextos e implicaciones de los tatuajes entre los mexicanos deportados, sometidos a la eliminación de tatuajes de pandillas. (UCSD, UCB, Universidad Autónoma de Baja California)
2. No hay salud sin salud mental: Desarrollo participativo de una iniciativa de promoción de la salud (El Colegio de la Frontera, University of Arizona, CSU San Diego, El Colegio de Sonora Alexandra Angulo)
3. Salud mental de niños ciudadanos Americanos en familias mexicanas inmigrantes (University of Texas, Austin, UCD)
4. Investigación binacional de salud: Página Web para retener cuidado de mexicanos con HIV en tránsito. (SFAF, Universidad Autónoma de Zacatecas, CSU San Francisco)
5. Evaluación de la salud de los zacatecanos que viven en los EE.UU. (SFAF, Universidad Autónoma de Zacatecas, CSU San Francisco)
6. El Síndrome de Ulises entre migrantes económicos y políticos de México y Centroamérica Talleres de Trabajo (University of Texas, El Paso, Universidad Autónoma de Ciudad Juárez)



Mesas de Trabajo

El programa de la tarde consistió en ocho mesas divididas en cinco ejes temáticos: Acceso a Servicios de Salud, Enfermedades Crónicas, Enfermedades Infecciosas, Salud Ocupacional y Violencia desde la perspectiva de Salud Pública. Cada sesión contó con un panel binacional de dos expertos y un moderador:

5 Temas



de Salud



1. Acceso a Servicios de Salud

- Carmela Castellano-García, Directora Ejecutiva de la Asociación de California Para la Atención Primaria a la Salud (CPCA, por sus siglas en inglés).
- Dr. Jorge Santibáñez, Director Ejecutivo de la Fundación “Juntos Podemos”.
- Dr. Richard Figueroa, Director de Prevención y de la Reforma de Salud, de la Fundación The California Endowment.
- Dra. Gudelia Rangel, Directora General Adjunta para la Salud del Migrante de la Secretaría de Salud de México.

2. Enfermedades Crónicas

- Dr. Robert Lustig, Profesor de la Escuela de Medicina de la Universidad de California en San Francisco
- Dr. Jesús Felipe González Roldán, Director General del Centro Nacional de Programas Preventivos y Control de Enfermedades, Secretaría de Salud de México
- Dra. Sylvia Guendelman, Profesora de la Escuela de Salud Pública de UCB
- Dr. Gerardo Gamba, Director de Investigación del Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición, Secretaría de Salud de México



3. Enfermedades Infecciosas

- Dra. Steffanie A. Strathdee, Decana Asociada de Ciencias de la Salud Global, UC San Diego
- Dr. Cuitláhuac Ruiz Matus, Director General de Epidemiología, Secretaría de Salud de México
- Dra. Esmeralda Iniguez-Stevens, Coordinadora del Programa de Enfermedades Infecciosas y Epidemiología de la Oficina de Salud Binacional y Fronteriza del Departamento de Salud Pública de California
- Dr. Jesús Felipe González Roldán, Director General del Centro Nacional de Programas Preventivos y Control de Enfermedades, Secretaría de Salud de México

4. Salud Ocupacional

- Michael Flynn, Asesor de Salud Pública, Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional del gobierno Federal de Estados Unidos
- Paula Leite, Directora General Adjunta del Centro de Estudios Migratorios, Unidad de Política Migratoria, Secretaria de Gobernación de México

5. Violencia

- Dr. Michael Rodríguez, Profesor y Vice-Presidente de Investigación, Escuela de Medicina David Geffen de UC Los Angeles
- Dra. Corina Benjet, Profesora e Investigadora del Instituto Nacional de Psiquiatría, Secretaría de Salud de México

Conclusiones y Recomendaciones de Políticas Públicas

El evento académico concluyó con una sesión plenaria donde los moderadores de cada mesa presentaron un resumen de sus respectivas mesas y las recomendaciones de políticas públicas que se formularon en sus grupos.

Acceso a Servicios de Salud

1. Es necesario tener una reforma migratoria integral a nivel federal en Estados Unidos, que garantice el seguro médico básico y el servicio a todas las personas recién documentadas.
2. Incrementar esfuerzos conjuntos entre los Estados Unidos y México para apoyar y financiar iniciativas locales para educar e involucrar a la población latina en campañas de inscripción a la ciudadanía y para que voten. Además, fomentar la participación de la comunidad en cada una de estas áreas.
3. Apoyar legislación que favorezca que fondos derivados de fusiones de compañías de salud se asignen a programas comunitarios.
4. En California, gracias a las recomendaciones de la campaña “Salud para todos” del California Endowment, se ha iniciado el proceso para inscribir en MediCare y ofrecer servicios de salud a niños sin documentos. Se recomienda impulsar acciones similares que permitan que todas las personas, sin excepción, puedan acceder a seguros de salud y servicios apropiados.
5. Trabajar en estrecha colaboración con el Programa Ventanillas de Salud para canalizar recursos y esfuerzos que permitan fortalecer las diversas acciones de prevención de enfermedades y promoción de la salud que se realizan a través de este Programa.





Aprendizaje en acción

Enfermedades Crónicas

1. Llevar al primer nivel de atención las políticas públicas que tiene México, tanto en el sector salud como el sector educativo, para reducir los niveles de pre obesidad y diabetes.
2. Aumentar el conocimiento de la población sobre los riesgos de la mala alimentación y el consumo de azúcar, a través de los promotores de salud y de todo el personal de salud.
3. Implementar proyectos pequeños como mercados ambulantes de frutas y verduras y actividad físicas en las escuelas, con el objetivo de reducir la obesidad y las enfermedades asociadas.
4. Dar información adecuada sobre los riesgos de las enfermedades renales relacionadas con la diabetes para poder prevenirlas.

Enfermedades Infecciosas

1. Desarrollar investigación binacional para el seguimiento de los pacientes con tuberculosis latente en las poblaciones de alto riesgo.
2. Desarrollar colaboraciones en ambos lados de la frontera con diversos proveedores de atención de la salud y mantener los canales de comunicación existentes.
3. Considerar la frontera como una zona de alta prevalencia y vulnerabilidad debido al cruce constante de personas. Desarrollar de manera conjunta un programa de enfermedades y vigilancia epidemiológica como un punto de alta prioridad para el beneficio mutuo.
4. Desarrollar bases de datos accesibles para los investigadores y directores de programas en ambos lados de la frontera.

Salud Ocupacional

1. Aumentar la visibilidad con respecto a la salud laboral mediante la recopilación de datos a nivel gubernamental y local, y al mismo tiempo utilizar recursos, como los medios de comunicación, para dar a conocer el impacto de los trabajadores migrantes. La visibilidad puede tener un efecto de cambio que permita elaborar recomendaciones sólidas en torno a las condiciones que existen entre los trabajadores, en relación a la salud ocupacional.
2. Recomendar medidas para dar la misma protección a los trabajadores inmigrantes y trabajadores no inmigrantes.
3. Trabajar binacionalmente en la recolección de datos para encontrar soluciones que permitan abordar las diversas situaciones relacionadas con la salud ocupacional, ya que muchos de los problemas son comunes con los Estados Unidos y otros países de América Latina.

Violencia

1. Abordar el tema de violencia a nivel multisectorial, que sea a lo largo de la vida y dar más atención y visibilidad al recurso de la masculinidad.
2. Explorar más sobre los factores de protección que tiene la población migrante en relación a la violencia.
3. Integrar a la familia de los migrantes, cuando se realicen investigaciones sobre violencia y salud mental.
4. Abordar los factores sociales que inducen a la violencia; saberlos documentar e investigar para después hacer promoción de los hallazgos.
5. Abordar el estigma relacionado con la salud mental, como una realidad que hay que documentar e investigar, y promover acciones que ayuden a reducirlo.

Tanto las presentaciones como las conclusiones están disponibles en la página <http://semanabinacionalmexicousa.org>



3 Cena de Gala Estilo Latinoamericano



Para finalizar el evento, se ofreció una cena de gala en la Catedral de Santa María, en San Francisco. El programa de la cena comenzó con la interpretación musical de Alejandra Paniagua, artista, cantante, guitarrista y compositora de Xalapa, Veracruz, México.

Palabras de bienvenida fueron ofrecidas por Dra. Bárbara García, Directora de Salud del Departamento de Salud Pública de San Francisco; Dr. Roberto Tapia, Presidente y Director Ejecutivo de la Fundación “Carlos Slim”; Cástulo de la Rocha, Presidente y Director Ejecutivo de la Corporación de Servicios de Salud AltaMed y el Dr. Pablo Kuri Morales, Subsecretario de Prevención y Promoción de la Salud de la Secretaría de Salud de México. Después el evento continuó con una interpretación musical y actuación del grupo peruano “De Rompe y Raja”. El resto de la noche consistió de una cena estilo latinoamericano y baile.

La SBS en los medios



1600 apariciones
totales en
los medios

Desde sus inicios la Semana Binacional de Salud ha hecho una prioridad de sus campañas en los medios de comunicación para llamar la atención sobre los retos de salud de los migrantes, así como promover hábitos y comportamientos saludables entre la comunidad latina. La SBS presenta a través de la radio, la televisión y la prensa escrita y digital campañas de prevención e información sobre: enfermedades crónicas, como obesidad y diabetes, enfermedades infecciosas, violencia, salud ocupacional y acceso a servicios de salud, entre otros temas. Las campañas también tienen el objetivo de diseminar los calendarios de actividades y de invitar al público en general a participar de los eventos de la SBS y a cuidar su salud.

La inauguración de la XV SBS tuvo una cobertura de medios importante a través de:

- Anuncios, reportajes y entrevistas en Televisión con la participación activa de UNIVISION (la televisora hispana con mayor audiencia y un alcance de más de 90% entre los hogares hispanos en EU), el canal local para el Área de la Bahía Univision14, y su portal Univision.com (con una presencia de 7 millones de visitantes mensuales) así como de Telemundo, a través de su portal Telemundo.com (con 4 millones de visitantes mensuales), de Telemundo48 y su noticiero, el más visto en el área (con más de 800 mil espectadores).



- Anuncios, programas especiales, entrevistas y cobertura radiofónica a través de: Hispanic Communication Network (La Red Hispana) y sus 270 radiodifusoras afiliadas (con 13 millones de radioescuchas), NPR a través de KQED (con 4.1 millones de radioescuchas), Radio Bilingüe con 100 estaciones afiliadas en el continente, Radio Zacatecas y programas como “Hecho en California” el programa de radio con mayor presencia en el Norte de California, entre otros.

- Periódicos, medios electrónicos, redes sociales y publicaciones en línea cubrieron ampliamente la Semana Binacional de Salud y sus eventos tanto en México como en EU, entre ellos: El Universal, La Jornada, Noticias MVS, La Opinion, El Hispano News, Intravision, El Mundo USA, La Vision Newspaper, La Columna (laredhispana.org), latinofresh.com, elperiodicohispano.com, revistasinfrontera.net, y cambiodigital.com.mx, entre otros.

Nuestros Patrocinadores y voluntarios



Agradecemos al enorme esfuerzo y trabajo realizado por el comité organizador, conformado por la Secretaría de Salud de México, el Instituto de los Mexicanos en el Exterior, la Embajada de México en los Estados Unidos, el Consulado General de México en San Francisco y la Iniciativa de Salud de las Américas, de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de California en Berkeley. Asimismo, a todos los/as voluntarios que nos apoyaron con muchas horas de incansable trabajo.

Este evento fue posible gracias al generoso apoyo de nuestros patrocinadores:



Donantes de Bebidas:

Hafner Vineyard, Madrigal Family Winery, Trione Vineyards, Folio, Encante Vineyards, Tequila Clase Azul, Mi Sueño Winery, San Francisco Brewery, Paolo Batteggazzore, John DeLuca and George Ortiz.

Key Partners:



“RECUERDA,
SIEMPRE RECUERDA,
QUE TODOS NOSOTROS,
ESPECIALMENTE TÚ Y YO,
SOMOS DESCENDIENTES DE
INMIGRANTES Y REVOLUCIONARIOS.”

FRANKLIN D. ROOSEVELT

